

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: 29 (1993)

Heft: 10

Artikel: Neuroriabilitazione secondo il concetto di Margaret Johnstone, FCSP

Autor: Cox Steck, Gail

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-930370>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RÉSUMÉ

Les personnes victimes d'un traumatisme cérébral se voient soudain confinées dans une vie à laquelle préside désormais l'absence d'un contrôle autonome des mouvements de leur corps. Un traumatisme cérébral, quel qu'en soit l'origine a pour conséquence une détérioration des systèmes sensoriels et moteurs et de leur intégration. Le tonus musculaire s'en trouve affecté, ainsi que la perception, le maintien et la coordination de mouvements volontaires. Parfois, en plus, le patient n'a plus l'usage de la parole et ne comprend peut-être plus ce que les autres personnes essaient de lui com-

muniquer, qu'il s'agisse de parents ou d'amis, ou – pire encore – des nombreuses personnes du service auquel il est admis, qui lui sont étrangères et requièrent son attention.

La rééducation qui suit un traumatisme cérébral soulève aujourd'hui plus de questions qu'elle n'apporte de réponses. Or, il est indéniable, l'expérience le montre objectivement, que nos patients profitent grandement de nos soins thérapeutiques. Les résultats sont là qui le prouvent.

Le modèle de Margaret Johnstone est fondé sur l'équilibre

sensitivo-moteur qui existe entre inhibition et facilitation dont dépend notre système neuromusculaire et dont l'objectif est la récupération d'un contrôle normal du maintien du corps.

En intégrant au programme thérapeutique de rééducation des moyens actifs – tels qu'attelles et instruments basculants – nous offrons à nos patients un traitement dynamique et varié, qui leur permet de se réorienter par rapport à l'espace qui les entoure. Les attelles constituent un auxiliaire thérapeutique efficace pour les premiers exercices de rééducation comme pour le traitement

des séquelles de lésions cérébrales diverses. S'ils ne sont pas appliqués dans les règles de l'art ou n'entrent pas dans le cadre d'un modèle thérapeutique global, leur apport s'avère insignifiant. Employés à bon escient, par contre, ils représentent un outil idéal qui élargira, pour le plus grand bien du patient, le programme d'activités thérapeutiques.

Les attelles favorisent la participation du patient, facilitent son indépendance et lui permettent de mieux recouvrer ses fonctions sensitivo-motrices.

Neuroriabilitazione secondo il concetto di Margaret Johnstone, FCSP

RIASSUNTO

La lesione cerebrale costringe improvvisamente la persona a una vita il cui segno più evidente è la mancanza di controllo dei movimenti del corpo. Indipendentemente dalla causa, la lesione cerebrale provoca il crollo delle vie sensoriali e motori e della loro integrazione. Questo porta a un disturbo del tono muscolare normale, della percezione, del controllo posturale e del comando di movimenti selettivi coordinati. Può darsi inoltre che il paziente non possa più parlare né capire che cosa le altre persone, parenti o amici, desiderano

comunicargli oppure, cosa ancora più grave, che cosa vogliono tutte quelle persone estranee nel reparto dell'ospedale.

Nella riabilitazione di pazienti con lesioni cerebrali esistono tuttora più domande che risposte. Sta di fatto che i pazienti, sottoposti al nostro trattamento, ottengono vantaggi funzionali, oggettivamente dimostrabili.

Il concetto di Margaret Johnstone è basato sull'equilibrio senso-motorio tra inibizione e facilitazione, da cui dipende il

nostro sistema neuromuscolare e ha come scopo finale il recupero del controllo posizionale normale del corpo umano.

Integrando mezzi ausiliari attivi, quali splint e attrezzi a dondolo, il nostro programma terapeutico offre ai pazienti un trattamento dinamico e svariato, che permette loro di imparare a orientarsi nuovamente nel suo ambiente. Gli splint sono mezzi terapeutici ausiliari efficaci nella prima riabilitazione e nel trattamento delle conseguenze tardive di lesioni cerebrali di diverso

tipo. Applicandoli in modo scorretto o non come parte di un più vasto programma essi non possono recare giovamento. Se utilizzati invece in modo giusto sono un attrezzo ideale per elaborare molteplici attività terapeutiche.

Essi stimolano la partecipazione e l'indipendenza del paziente e raggiungono un livello definitivamente più alto di distensione senso-motoria dei nostri pazienti.



Développé et fabriqué pour vous en Suisse

- Actuel nouveau modèle aussi pour des petits enfants
- Extrêmement facile à manœuvrer et étroit
- Position assise, couchée et debout réglable en continu
- Entraînement pour se lever, pour se sentir bien et pour la circulation
- Au poste de travail et à la maison

PP 87

par ex.
siège pour se lever

- Bien approprié aux enfants et aux adultes jusqu'à 80 kg; dimensions du siège réglables
- ROULER DEBOUT NE POSE AUCUN PROBLEME, MEME DEHORS

Power Push AG
6064 Kerns
Tél. 041 - 60 96 66



PHYSIOTHERAPIE FISIOTERAPIA



FÜR INSERATE:

PUBLICITAS

UNTERSTADT 7, POSTFACH 36

6210 SURSEE

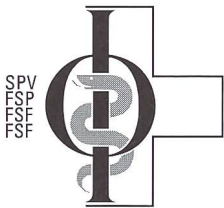
TELEFON 045-21 30 91

TELEFAX 045-21 42 81

IHRE PERSÖNLICHE BERATERIN:

FRAU ANITA GRABER

GESCH-F-10/93



Bitte berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten

RehaTech

- Massage und Therapieliegen
- Schlingentische und Zubehör

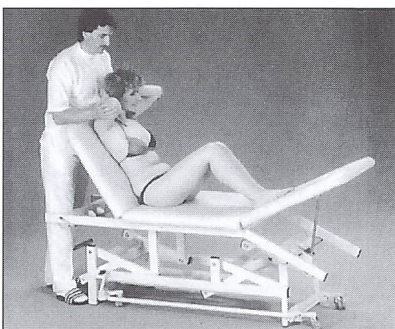


ab sFr. 1680.-

LEHRINSTITUT RADLOFF

CH- 9405 Wienacht-Bodensee
Telefon 071-91 31 90
Telefax 071-91 61 10

Praxiserprobte Liegen für die Lymphdrainage.



Speziell für die Lymphdrainage:
Dr. Schupp «Multiflex» und «Robusta».

Wählen Sie aus dem umfassenden Dr. SCHUPP-Liegenprogramm die Liege aus, die Ihren Anforderungen für die Lymphdrainage am besten entspricht.

Zum Beispiel: Dr. SCHUPP «**ROBUSTA**» – die stabile, hydraulisch (oder elektrisch) höhenverstellbare Liege, auch für die manuelle Therapie und Krankengymnastik, dreiteilig. Auf Wunsch mit Rädergestell.

Oder: Dr. SCHUPP «**MULTIFLEX**» – für alle Bereiche der physikalischen Therapie, elektrisch höhenverstellbar, mit zweiteiliger Beinauflage, kippbar für Extension. Auf Wunsch mit Rädergestell.

Empfehlenswert: DR. SCHUPP «**RONDOLIEGE**» – das einzigartige, neue Konzept mit unzähligen Positionsvarianten. Bewährt und gelobt aufgrund der vielfältigen Behandlungsmöglichkeiten.

Interessiert? Besuchen Sie unseren neuen Show-Room, gerne stellen wir Ihnen dabei unser umfangreiches Sortiment vor.

Kofferliegen, Massageliegen, Gymnastikliegen, Therapieliegen, Schlingentische, Rollen, Keile, Kissen, Überzüge, Massagegeräte, Wärmestrahler, Gymnastikgeräte, Fangoparaffin, Kälte- und Wärmepackungen, Solarien, Massage- und Einreibemittel, Heilbäder, Ölbäder, Extrakte, Sauna-Konzentrate, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Berufskleider, Kabinenwäsche und vieles mehr.

keller

Simon Keller AG

CH-3400 BURGDORF / SCHWEIZ
Lyssachstrasse 83 (beim Bahnhof)

Telefon 034 - 22 74 74 + 75
Telefax 034 - 23 19 93

Ich bitte um Angebot für
 Gesamtkatalog Beratung
Meine Adresse/Tel.:

PH 7/93